

**Germany-Wismar: Electricity**

**OJ S 42/2015 28/02/2015**

**Contract notice**

**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Seehafen Wismar GmbH

Postal address: Kopenhagener Straße 3

Town: Wismar

Postal code: 23966

Country: Germany

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.hafen-wismar.de>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Ingenieurbüro Specht

Postal address: Sonnenweg 59

Town: Gifhorn

Postal code: 38518

Country: Germany

For the attention of: Herrn Bernd Busse

E-mail: [info@energie-specht.de](mailto:info@energie-specht.de)

Fax: +49 53711700767

Internet address: <http://www.energie-specht.de>

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Ingenieurbüro Specht

Postal address: Sonnenweg 59

Town: Gifhorn

Postal code: 38518

Country: Germany

For the attention of: Frau Sabine Krause

E-mail: [info@energie-specht.de](mailto:info@energie-specht.de)

Fax: +49 53711700767

Internet address: <http://www.energie-specht.de>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Ingenieurbüro Specht

Postal address: Sonnenweg 59

Town: Gifhorn

Postal code: 38518

Country: Germany

For the attention of: Herrn Bernd Busse

E-mail: [info@energie-specht.de](mailto:info@energie-specht.de)

Fax: +49 53711700767

Internet address: <http://www.energie-specht.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: GmbH

### **I.3. Main activity**

Other: Hafeneinrichtungen, Logistik und Verkehr

### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferung von elektrischer Energie für die Abnahmestellen des Seehafen Wismar.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Wismar.

NUTS code DE806 Wismar

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung von ca. 3 000 000 kWh/a für 2 Abnahmestellen des Seehafens Wismar für den Betrieb von Hafenanlagen und Bürogebäuden. Der Auftrag wird in einem Los vergeben. Die Beschaffung erfolgt durch einen mengengewichteten Trancheneinkauf. Die Preisbildung erfolgt mit Bindung an die EEX.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

09310000 Electricity

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Ca. 3 000 000 kWh/a.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Eine Verlängerung um ein Jahr.

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2018

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Keine.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Liefervertrag in den Vergabeunterlagen.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Eigenerklärung zur Zahlung von Steuern und Abgaben;

Eigenerklärung über Insolvenzverfahren;

Eigenerklärung über die gewerberechtliche Voraussetzung;

Eigenerklärung zum Arbeitnehmer Entsendegesetz, Eigenerklärung zum Tariftreue und

Mindestlohn gemäß § 9 Vergabegesetz;

Mecklenburg-Vorpommern und Eigenerklärung gemäß § 11 Vergabegesetz Mecklenburg-Vorpommern zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Referenzliste.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestens 3 energiewirtschaftlich gleichwertige Referenzen.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Der Wertungspreis gemäß den Vergabeunterlagen.

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 7.4.2015

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

14.4.2015 - 17:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**VI.3.**

**Additional information**

Das Vergabeverfahren erfolgt nach der Sektorenverordnung. Die Beschaffung der elektrischen Energie findet vor der Lieferung statt. Die Preisbildung findet gekoppelt an die EEX statt. Die Preisbildung erfolgt an vier vertraglich vorgeschriebenen Handelstagen an der EEX.

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus  
Mecklenburg-Vorpommern  
Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14  
Town: Schwerin  
Postal code: 19053  
Telephone: +49 3855885160  
Fax: +49 3855884855817

**VI.4.2. Review procedure****VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

24.2.2015